

Report of the Atlantic Pilotage Authority, including its accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 150(1).—Sessional Paper No. 1/35-770.

Report of the Great Lakes Authority, Ltd., including its accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 150(1).—Sessional Paper No. 1/35-771.

Report of the Pacific Pilotage Authority, including its accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 150(1).—Sessional Paper No. 1/35-772.

Report on the Actuarial Examination of the Royal Canadian Mounted Police (Dependants) Pension Fund as at March 31, 1994, pursuant to the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, R.S.C. 1970, c. R-10, s. 56(3).—Sessional Paper No. 1/35-773.

Proposed Order issuing directions to the CRTC respecting Direct-to-Home (DTH) satellite distribution undertakings, pursuant to the *Broadcasting Act*, S.C. 1991, c.11, s. 8(1).—Sessional Paper No. 1/35-774.

Proposed Order issuing directions to the CRTC respecting Direct-to-Home (DTH) pay-per-view television programming undertakings, pursuant to the *Broadcasting Act*, S.C. 1991, c. 11, s. 8(1).—Sessional Paper No. 1/35-775.

## ADJOURNMENT

The Honourable Senator Graham moved, seconded by the Honourable Senator Hébert:

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was adopted.

### *Changes in Membership of Committees Pursuant to Rule 86(4)*

Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources

The name of the Honourable Senator Forrestall substituted for that of the Honourable Senator Balfour (20th April).

Standing Senate Committee on Transport and Communications

The name of the Honourable Senator Thériault substituted for that of the Honourable Senator Carstairs (25th April).

Rapport de l'Administration de pilotage de l'Atlantique, y compris les comptes et états financiers certifiés par le Vérificateur général, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 150(1).—Document parlementaire n° 1/35-770.

Rapport de l'Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée, y compris les comptes et états financiers certifiés par le Vérificateur général, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 150(1).—Document parlementaire n° 1/35-771.

Rapport de l'Administration de pilotage du Pacifique, y compris les comptes et états financiers certifiés par le Vérificateur général, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 150(1).—Document parlementaire n° 1/35-772.

Rapport sur l'examen actuariel de la situation de la caisse de pension de la Gendarmerie royale du Canada (personnes à charge) au 31 mars 1994, conformément à la *Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada*, L.R.C. 1970, ch. R-10, par. 56(3).—Document parlementaire n° 1/35-773.

Projet de décret donnant des instructions au CRTC concernant des entreprises de distribution par satellite de radiodiffusion directe (SRD), conformément à la *Loi sur la radiodiffusion*, L.C. 1991, ch. 11, art. 8(1).—Document parlementaire n° 1/35-774.

Projet de décret donnant des instruction au CRTC concernant des entreprises de programmation de télévision à la carte distribuée par satellite de radiodiffusion direct (SRD), conformément à la *Loi sur la radiodiffusion*, L.C. 1991, ch. 11, art. 8(1).—Document parlementaire n° 1/35-775.

## AJOURNEMENT

L'honorable sénateur Graham propose, appuyé par l'honorable sénateur Hébert,

Que le Sénat ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

### *Modifications de la composition des comités conformément à l'article 86(4) du Règlement*

Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles :

Le nom de l'honorable sénateur Forrestall substitué à celui de l'honorable sénateur Balfour (20 avril).

Comité sénatorial permanent des transports et des communications :

Le nom de l'honorable sénateur Thériault substitué à celui de l'honorable sénateur Carstairs (25 avril).